

Werk

Titel: Die Heilige Schrift des Alten und Neuen Testaments

Jahr: 1763

Kollektion: Wissenschaftsgeschichte

Werk Id: PPN31804658X

PURL: http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PID=PPN31804658X|LOG_0021

OPAC: http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=31804658X

Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen Georg-August-Universität Göttingen Platz der Göttinger Sieben 1 37073 Göttingen Germany Email: gdz@sub.uni-goettingen.de schmeichelnde Wahrsagung in der Mitte des Hauses Ffracks.

27. Denn ich bin der HENN: ich werde sprechen; das Wort, das ich sprechen werde, wird gethan werden, die Zeit wird nicht mehr ausgesest werden: denn in euren Tagen, o widerspänstiges Haus, werde ich ein Wort sprechen, und dasselbe thun, spricht der Herr HENN.

26. Ferner geschahe das Wort des HENNN zu mir, indem er sprach:

27. Menschenkind, siehe, die von dem Hause Israels sagen: das Gesicht, das er sieht, ist sur viele Tage: und er weißaget von Zeiten, die serne sind.

28. Darum sage zu ihnen: Also spricht der Herr HENN: besten, welches ich gesprochen habe, soll gethan werden, spricht der Herr HENN:

D. 27. 2 Petr. 3, 4.

genhaften Beifagung, und diese Gotteelaugner ihrer gettlosen Borwendungen überführen. Polus.

170ch schmeichelnde Wahrfagung in der Mitte des Bause Fraels. Wahrend der folgenden fiebenzig Jahre, und nicht eher, als bis die Gottlofigkeit mit dem Boblergehen der wiedergekehrten Gefangenen wieder Wurzel schießen wurde. Polus.

B. 25. Denn ich bin der derr : : das Wort, das ich sprechen werde ic. Ich kann die Eielkeit ber ichmeichelnden Propheten entdecken, und ich werze be es auch thun, dadurch, daß ich wahr mache, was neue wahren Propheten vorber gesaget haben. Keine Tange der Zeit wird mich dessen vergessend machen. Keine Vorwendungen von sich kelbs berrügenden Propheten, oder von seinem solchen Bolke, sollen es aufshaten: keine Macht kann mich werhindern, und kein Rath es vereiteln. Was Jeremias und Ezchiel vorzher verkündiget haben, das werde ich nun in diesen Tagen wollbringen, und nicht länger aussessen. Meine Drohungen sollen in euren eigenen Tagen kommen, und bir selbst sollen Augenzeugen von ihrer Wahrheit sown. Polus, Lowoth.

Denn in euten Tagen, o widerspansliges Saus ic. Ich werbe euch durch meine Propheten nicht das Elend eurer Kindeskinder vorstellen, die ihren Jammer ausrufen werden, wenn ihr gestorben, und von dem Gefühle derfelben befreyet sept : sondern eben diefleben, welche die Drohungen hören, sollen auch die Mirkungen sichlen. Der Feind, den ich widerench erwecke, wird eure Stadt und euren Tempel verbrens nen, eure Guter rauben, euch in der Belagerungaus-

hungern, und nach der Belagerung in die Gefangenischaft führen: und dieses alles, ja noch tausendmal mehr, soll in euren Tagen über euch sommen, o widerspanstiges Haus! Wann bieses alles geschieht, dann wird gewiß euer Sprüchwort aufhören. So weit antwortet Gottden Gottlesen, die diese Sprüchwort gebraucheten und vertheidigten. Polus.

B. 26. Ferner gefchabe das Wort ic. Um cinige, welche durch die vorher gemelbeten Spotter ver-

führet waren, zu unterrichten. Polus.

3. 27. Menschenkind, siehe, die von dem Sause ic. Einige von den Einfältigsten und Leichts glaubigsten wurden durch diese Urt von Menschen versschiere. Sie gedachten, hosseten und redeten auch also: Der Prophet ist ein guter Mann, und ein wahrer Prophet; aber gewiß haben seine Weißagungen ihr Usseschen auf solgende Zeiten: wir halten seine Gesichten nicht für eitel; aber wir hossen, daß sie nicht über und, und in unsern Tagen kommen werden. Diese nun, will Gott, solste der Prophet bester unterrichten: welches er in dem solgen Verse thut. Polus.

B. 28. Darum sage zu ihnen ic. Da sie in eine verkehrte Meynung gerathen sind, und es nicht aus Verschmähung meiner Wahrheit, sondern aus Schwachzbeit geschieht, daß sie der veden: so sage zu ihnen: also spricht ic. Warne sie sanstmithig: erklare ihnen, daß die Tage wahrhaftig nahe, und daß kein Zussicht seyn wird. Das Besagte soll beynahe eben so geschwinde geschehen, als es gesprochen ist; Gott wird in kurzem mit ihnen in Gerechtigkeit handeln; und wenige Tage werden seine Getichte ans Licht

bringen. Polus.

Das XIII. Capitel.

Einleitung.

Der Prophet verkündiget in diesem Capitel Gottes Gerichte wider die falfchen Propheten, welche ben ihrem Thun Vortheil zu machen sucheten, und die leute dadurch in Sunden fortzugehen ermunterten, daß sie ihnen falsche Gesichte von Frieden und Sicherheit erzähleten, aber zugleich auch die wahren Frommen kleinmuchig und niedergeschlagen macheten, in den Wegen der Heiligkeit zu verharren. Lowth.

Inhalt.

Dieses Capitel begreift I. eine Weißagung wider die falfchen Propheten, v. 1:16.
II. eine Weißagung wider die falschen Prophetinnen, v. 17:23.

nd des HENNN Wort geschahe zu mir, indem er sprach:
2. Menschenkind, welkage wider die Propheten Juaels, welche weißagen, und sprich zu denen, die aus ihrem Herzen weißagen: höret des HENNN Wort.
3. So spricht der Herr Henn Wort der Henn Geiste und dem, was sie nicht geschen haben, nachwandeln.
4. Deine Propheten, o Israel, sind wie Füchse an den wüsten Dertern.
5. Ihr sevd nicht in die Lücken aufgetreten, und habet die Mauer gie Lech. 13, 17, Ier. 14, 14, 6, 23, 16.

B. 1. Und des Seren Wort geschabe zu mir 2c. Dieser erfte Vers enthalt den Auftrag oder die Vollmacht, nach welcher Ezechiel als ein Prophet handelte : dieselbe kommt auf vierzig male, wie hier, in den Beif-

fagungen des Ezechiels vor. Polus.

B. 2. Menschenkind, weißage wider die Propheten Mraels 2c. Berkundige, was ich thun will. Weißage erftlich wider den Furften und das Bolk, und dann wider die Propheten und Prophetinnen : wider die erften in den vorherachenden Caviteln: wider die letten in diesem Capitel. Er nennet sie Pro: pheten Ifraels; weil fie von Ifrael gebilliget, durch Diefelben ermuntert und durch folgfamen Gehorfaru geehret murden: nicht Propheten des Berrn; weil Man mag fragen, ob diefe Pro: er sie nicht sandte. pheten in Babylon ober in Berufalem waren. Det Bahricheinlichkeit nach, fanden fich an benden Dertern folde faliche Dropheten, welche weißageten, was den Suden angenehm mar, (namlich eine Schleunige Ruck. fehr aus der Gefangenschaft mit den Gefagen von dem Saufe des herrn), und ihnen Glud und Boblergeben in ihrem Lande versprachen. Polus.

Und sprich zu denen, die aus ihrem Serzen weißagen ie. Deren Verheißungsworte und Reden bloß von ihnen selbst, aus ihrem eigenen betrüslichen Herzen, und nicht von Gott, herkommen, und die das her alle Ligen sind. Sprich zu diesen: Laste ab, mein Volk zu verleiten, und gebet Acht auf das, was der Herr von euch saget. Polus. Die wahren Propheten verkindigen oft Gottes Gerichte wider die salischen Propheten: indem sie ihnen viele Kuhler in ihrem besondern Umgange zur Last legen, und sie in dem Amte, dos sie auf sich nahmen, die Swissen der Menten der Menten volles und zu leiten und zu regieren, der Untreue beschuldigen. Man lese Cop. 22, 25, 28, Jet. 6, 14 c. 23, 11. fg. c. 23, 15. c. 29, 8, 22, 23. Mich. 3, 5. Lowth.

3.3. Wehe über die thörichten Propheten. Webe; das ift, sie werden gedoppelt unglucklich und elend seyn, sie werden mit den Betrogenen, und auch dieselben, nachdem sie in Buth gebracht, und aller Hoffnung beraubet sind, wann ihre Lügen entderkeit sind, leiben. Die thörichten Propheten heißen entweder in einem gestlichen Sinne thöricht, das ist,

gottloe, oder in einem Buchftablichen Berftande, das ift, unweise. Es ist thoricht, gottlos und unweise, Offensbarungen vorzuwenden, und doch keine von Gott gu haben. Polus.

Die ihrem Geiste *** nachwandeln. In Unsterscheidung von dem Geiste Gottes, dem wahren Geiste der Weisgaung. Sie ersannen fühnlich, was sie wollten; und dann weisageten sie ruchlofer Weise, daß es geschehen wurde: ob ihnen Gott gleich fein Gesicht gezeiget hatte, und nichts von dem, was sie vorgaben, von dem herrn war. Polus.

B. 4. Deine Propheten, o Ifrael, find wie Suchfe :c. Der Prophet bedienet fich einer hergli= den Ausrufung, o Ifrael, um Sfrael, bende die Einwohner von Jerufalem, und bier in Babel, ju erme= Deine Propheten, nicht meine, find wie Suche, hungrig und raubsuchtig, fart und liftig; die fich durch ihre Lift verforgen , und benen , die pon ihnen betrogen werden, nicht im geringften helfen. Bon solcher Urt waren die falschen Propheten: sie waren wie guchse an den muffen Vertern, wo der Mangel an Raube fie defto bikiger und heftiger auf thren Ranb machet, und wo anderereißende Thies re die Reifenden in Gefahr bringen; ohne daß biefe von den Rudfen einige Sicherheit befommen, weil fie schleunia in ihre Locher fliehen, und fie in Gefahr las fen. Oder man kann die Worte alfo verfteben: O 36 rael, du bist vermuftet, wie eine Wildniß, und deine faliden Propheten leben, wie hungrige und raubfuchs tige Buchfe, von dem, mas fie erjagen fonnen : biefe Propheten find daher für dich nicht vortheilhafter, als die Kuchse fur die Wildnis. Polus. Diefe Pros pheten maren, wie der Apostel, 2 Cor. 11, 13. folche Perfonen beschreibt, betrügliche Arbeiter, Die den fdmachen und unbeständigen Gemuthern falfche Lehren einflogeten, Die aber auch, da fie jugleich hungrig und verschlingend maren, wo fich ohngefahr ein Bors theil zeigete, begierig fiengen, was fie nur fonnten. Man vergleiche Cap. 22, 25. Lowth.

B.5. Ihr feyd nicht in die Luden, ober nach dem Englischen, Riffe, aufgetreten: ihr feyd nicht in dem Riffe ober der Lude gestanden, wie es Cap. 22, 30. Ps. 106, 23. ausgebrücket wird,

für das Haus Ffraels nicht zugemauert, um an dem Tage des HERRN in dem Streite zu stehen. 6. Sie sehen Sitelkeit und lügenhafte Weißagung, die da sagen, der HERR hat gesprochen, da der HERR sie nicht gesandt hat: und sie geben Hoffnung, das Wort befostigen zu werden. 7. Sehet ihr nicht ein eitles Gesicht, und sprechet eine lügenhaste Weißas

welche Stelle auf Des Mofes Rurfprache für Die 3f. raeliten gielet, wodurch er gleichsam Gottes Sand aufhielte, als fie nach Berechtigfeit ausgeftrechet mar, an bem Bolfe wegen ber haftlichen Gunde beffelben in ber Bubereitung bes gulbenen Ralbes, Rache ju uben. Man lefe 2 Mof. 32, 10. 11. Die Redensart ift von denen entlehnet, welche den Feind hemmen oder aufhalten, mann er im Begriffe ift, burch eine Lucke ober Breiche einzubringen. Auf gleiche Weise ware es bie Pflicht, und bas 2mt Diefer Propheten gewesen, wenn fie mahrhaftiggewefen maren, was fie vorgaben, durch ihr Gebeth und ihre Kürsprache Gettes Rache aufzuhalten, da fie bereit war, über das fundige Bolf ausgegoffen ju werden. Lowth. Ihr liftigen Pros pheten fend nicht in die Lucken oder Breichen aufgetreten : wie getreue, tapfere und machfame Colbaten, Die in einer belagerten Stadt, mo der Ball niedergeichoffen ift, und der Reind im Begriffe ift, einzubre. chen, in die Breiche geben, um ihn abzuhalten. Die mabren Propheten thun ihr Beftes fowol burch Gebeth, als burch Lehre, und burch eine personliche Berbefferung, Gottes Bolt zu erhalten : aber die falichen thun, wie Ruchie, und halten fich außer dem Schusse. Polus.

Und babet die Mauer für das Baus Ifraels nicht zugemauert: ober nicht einen Wall gemacht, wie die gemeine lateinische leberfetjung diefes ausdrucket. Diefee ift noch ein Musdruck, der von benen entlehnet ift, welche belagert find, und, wenn eine Breiche ober Lucke in einem Balle entfteht, diefelbe alsbald wieder erfeten, ober einen neuen Ball inner: halb derfelben machen, den Einfall des Feindes ju verhin= bern, daß er nicht Meifter von der Stadt werde. Das Bort 772, Schutzwehre, oder Mauer, bezeichnet eine andere Art Der Befestigung. Man lese Pf. 62, 4, 89, 41, Lowth. Das haus Ifraels ift der Beinberg des Berrn, in deffen Schubwehre oder Umgaumung viele Breichen oder Luden gemachet find, woburch wilbe und gerftorende Thiere hineinkommen, und die Trauben verschlingen, und die Weinstocke verberben mochten: jedod, ihr habet diefe Breichen oder Lucten nicht gestopfet, sondern fend wie Buchse, felbft hineingekommen, und habet die garten Trauben abge: pflucket, und febr großes Berderben angerichtet. Go habet ihr die Gunde und die Gefahr vermehret. Und wann die Rache bes herrn die Stadt aufgeben wird, werbet ihr nicht Stand halten, dem einbrechenden Reinde Biderftand ju bieten. So unnus follten diefe Propheten fenn. Polus.

Um an dem Tage des Berrn in dem Streite 3u

stehen. Wenn Gott, als ein Anführer oder Besehlsbaber, an der Spihe seines Heerlagers, oder seiner Gerichte, fommen wird, Kache an seinen Feinden anszunden. Man vergleiche Jer. 25, 30. Joel 2, 11. Lowid. Um, nicht mit Waffen, sondern mit Fassten, Sethen, Bekehrung, Anhalten bey dem Hern und Fürsprache für sein Bolk, in dem Streite, den Bott durch die Chaldaer wider das Haus Jiraels streiten will, 3u stehen: an diesem Tage des Ferrn werden die Kriegswaffen nichts wider die Chaldaer vermögen; Gebeth, Thränen und Besseung vermögen allein bey dem Herrn, dem Streite vorzukommen, und ihn mit Jirael auszuschnen. Polus.

23. 6. Sie feben Gitelfeit :c. Gie geben vor, gefeben zu haben, da fie niemals etwas faben, wie v.2. Der Prophet fricht, als ob fie in der That etwasgefeben hatten: allein die Bestrafung der Cachen, wovon fie fageten, baß fie biefelben gefeben hatten, zeiget an, daß fie bloge Vorwendungen waren; und fie werden Eitelkeit und Lugenrede genannt, weil fie feis nen Grund in der Bahrheit hatten. Gie fageten, der Berr hat gesprochen, das ist, geweißaget und verheißen, da er fie nicht gefandt, ober ihnen nies mals etwas dergleichen geoffenbaret, ober ju den Juben ausprechen befohlen hat. Polus. Mes, was fie von Frieden und Wohlergeben ju feben vorgeben, ift Eitelkeit und Lugen. Man lefe v. 10. Cap. 12, 23. 24. Lowth.

Und sie geben Boffnung, das Wort befestigen zu werden : ober daß das Wort befestiget werden werde : Denn bas Zeitwort, welches eine hinübergehende Sandlung bedeutet (Verbum transitivum), wird oft in einer unperionlichen Bedeutung genommen; man febe bie Inmert. uber Jef. 44, 18. Der Umftand, daß fie mit fo vieler Buverficht fprachen, machte, daß andere mit Bertrauen erwarteten, der Musichlag wurde mit ihren Beigagungen übereinfom: men: ja bisweilen verleiteten fie felbit die mahren Dropheten auf eine Zeitlang, wie Hananja Jer. 28, 6. den Jeremias versuhrete. Lowth. Sie haben einige durch ihre Borwendungen und Bewegungsgrunde beredet, ihren Worten ju glauben, und, mas fie verheißen, zu hoffen: und so wird der leichtglaubige Sude durch feinen Propheten beruckt, der ihm ergablet, es fen alles wohl, er habe nicht nothig, bestürzt zu fenn, es werde alles wohl bleiben, und man habe feine Ber= wuftung zu fürchten. Polus.

23.7. Sebet ihr nicht ein eitles Gesicht :c. Ziehet nur euer eigenes Gewissen zu Rathe: erklaret basselbe euch nicht, daß alles, was ihr faget, eitle Bor-

Q 3 wendun:

Weißaguing, wenn ihr faget, der HENR spricht, da ich nicht gesprochen habe? 8. Dars um, so spricht der Herr HENN: Weil ihr Eitelkeit sprechet und Liegen sehet: darum, siehe ich will an euch, spricht der Herr HENN. 9. Und meine Hand wird wider die Propheten seyn, die Sitelkeit sehen und Lügen weißagen; sie werden in der Versamme lung meines Volkes nicht seyn, und in die Schrift von dem Hause Ifraels nicht geschrieden werden, und in das Land Ifraels nicht kommen: und ihr sollet wissen, daß ich der Herr

wendungen sind? Könnet ihr wohlgebenken, daß Zernsalem befreyet bleiben werde, oder daß die ersten gefänglich weggeführten wiederkehren sollen, und daß dieses alles so geschroinde geschehen werde? Ift es nicht eitel, sich dieses einbilden zu wollen: und sind biesenigen nicht noch eitler, die es sich vorstellen, und es glauben? Wenn aber auch geschähe, was ihr saget, welches doch niemals geschehen wird: so erhellet denroch, daß ihr Lügner send, in so fern ihr saget, der Berr spriecht: da er niemals dergleichen gesaget, ja das Gegentheil von dem, was ihr sprechet, bezeuget hat. Und der Ausgang wird auch eurer Erwartung zuwider seyn: diese gest auf etwas Gutes: aber sehet es kömmt Voles, und eine große Verwüstung aus Morden. Polus.

B. 8. Darum so spricht der zerr herr ic. Dieser ganze Bers redet von Gottes fürchterlichem Zorne wider die falichen Propheten und von seinem unausprechlichen Grümme wider sie. Das mögen wir nus der Art zu reden, welche hier gebrauchet wird, und eine rednerische Verkleinerung ist, schlüßen: man sehe Cap. 21, 3. c. 26, 3. Hier ist eine Apostopessis, oder Verschweigung des größten Theiles von dem, was gesaget werden soll und gemennet ist. Die Orohung, ich will an euch, oder ich bin wider euch, wird in dem folgenden Verse genauer durch Benspiele erkläret. Polius.

B. g. Und meine Sand wird wider die Propheten fern w. Meine Macht wird fie niederfallen ; fo daß fich fichtbar zeigen wird, baß fie unter die gottliche Radje gefallen find: wie Delatja, Cap. 11, 13. und Sananja, Ber. 28, 15. 16. Oder, wo fie diefem Schlage entgeben, werden fie feinen Sig unter den Gefetgebern, feine Stimme unter den Dathsherren, und feine Glaubwurdigfeit ben den Richtern meines Bolfes haben: fondern fie werden als falfche Gefellen und Lücenprediger, nach der Rückkehr aus der Befangenichaft als unehrlich einen Schandflecken befommen ; oder fie werden nicht unter den Biedertehrens ben fenn, als die bereits vorher gestorben, oder als ge= fabrliche Berführer, und gottlofe Misbraucher des Mamens Gottes verworfen fenn werden. diefes aber auch auf ihre Ausschließung von der Bersammlung der Beiligen im himmel ziehen. Polus.

Sie werden keine Glieder der Kirche hier, noch Mitsgenossen der Heiligen im himmel senn. Das hibraisses Wort vo bedeutet eine beimliche Jusammens kunft, oder abgesonderte Rathoversammlung; wie von denen, welche die innern Ueberlegungen und geheimen Uhstählen eines Kürsten wissen, angefællet wird: daher wird es dann auf Gottes auserwähltes Bolk gedeutet, denen der ganze Rath Gottes bekannt ist, und die er durch die geheimen Leitungen seines heil. Geisses unterweist; man sehe Ps. 25, 14. Jer. 23, 18. So erkläter der Prophet diesen Leuten, welche so viel von den Geheimnissen des Allmächtigen zu wissen von den Geheimnissen des Allmächtigen zu wissen von des He niemals von der Jahl dererjenigen Günstlinge des Himmels, benen Gott sich selbst, und seine Rathschläge offenbaren wollte, senn wurden. Lowth.

Der Berftand der folgenden Borte, und in die Schrift von dem Bause Israels ic. ist siemlich einerlen mit bem Sinne der vorhergebenden. Sier wird auf die Regifter ober Verzeichniffe angespielet. Die man von den Gliebern einer Ctadt, oder einer Bunft von Menschen zu halten pflegte, auf deren Borrechte niemand Unipruch machen konnte, als nur dies jenigen, welcher Namen in folden Verzeichniffen geschrieben stunden. Man vergleiche 2 Mof. 32, 32. Eft. 2, 62. Pl. 69, 29. Phil. 4, 2. Hebr. 12, 23. Die falichen Dropheten weißageten den Weggeführten eine baldige Ruckfehr: jedoch Gott erflaret ihnen, baß fie nimmermehr die Beit erleben wurden, es ju feben. und daß ihre Namen niemals in das Verzeichniß des rer, die nach Saufe tehreten , tammen follten. Man lese Meh. 7, 5. Lowth. Sie follen nicht in bem Bergeichniffe der Wiederkehrenden frehen (man lefe von der Berfertigung diefer Regifter oder von diefem Aufichreiben Gfr. 2, 1. 2.) fondern um ihrer Gottlofigfeit willen ausgeloschet werden. Dieses ift ber buchftab. liche Berftand : geiftlicher Beife fann es eine Auslos schung aus dem Buche bes Lebens bezeichnen. Sie werden nicht mit denen, die entfommen, aufgeschries ben werden : geiftlicher Beife worden fie nicht unter ben Auserwählten, die ewig leben follen, gefunden werden 91). Polus.

Und in das Land Ifraels nicht kommen ie. Sie werben niemals ihr eigenes Land wieder ihnen, noch unter ben gefreuen Ifraeliten ein Theil saben.

⁽⁹¹⁾ Dieset ift der Sache nach zwar mahr: wiewel unter der Bedingung, wenn sie fich nicht etwann kunftig noch bekehreten: fur den Berffand des Textes aber kann es nicht gehalten werden, wie aus dem Nachfolgenden erhellet.

Herr HENN bin. 10. Darum, ja darum, daß sie mein Volk verleiten und sagen: Friede, wo fein Friede ift; und daß der eine leimene Wand bauet, und siebe, die andern dieselbe mit losem Ralke tunchen: 11. Sage zu denen, die mit losem Ralke tunchen, daß sie umfallen wird: es wird ein überdeckender Plagregen seyn; und ihr, 9. 10. 3(r. 6, 14. c. 8, 11. Eiech. 22, 28.

Man lese die Anmerk. über Cap. 20, 38. Lowth. Sie werben niemals in bas Land Afraels kommen, noch die Gefangenschaft überleben: oder fie werden, burch Ungnade abgeschnitten, in einem fremden Lande fterben. Rurg, das eilig bevorftebende Wohletge= ben, das fie verheißen, wird niemand feben, Ber. 29, 31. 32. aber bas Beil nach ber fiebengigjahrigen Befangenschaft, welches ich meinem Bolte verheiße, wird baffelbe feben; jedoch diefe falfchen Propheten follen es nimmer feben, meine Sand mird wider fie feyn. Sie werden nicht in das Buch des emigen Lebens gefcbrieben werden, welches fur die Gerechten von bem Baufe Afraels geschrieben ift, faget der chaldaifche Um-Ueber die letten Worte, und ibr follet fchreiber.

wissen ic. sehe man Cap. 12, 15. Polus.

B. 10. Darum, ja darum, daß sie mein ic. Diefer Bers enthalt einen Hebergang der Rede gu einer neuen Sache, ober lieber, ju einer neuen Beife, Die Gunde der falichen Propheten gu entdecken und gu verurtheilen. Gie machen mein Bolt irrend : fo= wol in bem Begriffe von ihrer Gunde und Gefahr, als auch in ber Vorstellung von meinem Borne und meinen Drohungen; als ob alles geringer mare, als es in der That ift, und es feiner Befehrung oder Un: terwerfung unter ben Ronig von Babel bedurfte. Sie fagen ihnen vor, es werde alles wohl bleiben, und fein Rrieg, ober auch Gieg, tommen, es werden feine mehr in Gefangenschaft geben, und die Weggefuhrten Da nichts von allen biefen Gabald wiederkehren. chen, fondern das Gegentheil verfündiget werden follte, und ein allgemeines Glend vor der Thure ift: fo perheißen Diese Betruger doch eine allgemeine Rube und Heberfing Polus. Cie haben mein Bolf dadurd verleitet, daß fie bemfelben verkundiget haben, es werde feines von benen Berichten, welche Jere: migs und andere mahre Propheten ihnen broheten, über fie fommen : und fie haben ju den Gewiffen der Leute, auf falfche Grunde und Grundfate, von Frieden gesprochen. Man lese Jer. 4, 10. c. 6, 14. c. 33, 14. 17 Lowth.

11'nd daß der eine eine leimene Wand, ober nach dem Englischen, einen Wall (oder Mauer) Der eine ober der andere von den Bor: bauet ic nehmften unter den faifchen Propheten, wie Sananja, Jer. 28, 15. und Semaja, Jer. 29, 31. oder 21chab, ber Shn Rolaja, Jer. 29, 21. 22. bauete eine leis mene Maner ic. bas ift, ba ber Staat ber Rirche einen Rig befommen hatte und im Begriffe mar gu fallen, wollten diese Saupter der falfchen Propheten

unternehmen , benfelben berguftellen und wieder ju Aber alles war blog ersonnener Betrug: gleich als ob ein eingebildeter Baumeifter eine farfe gute Mauer zu banen verfprechen wollte, jedoch mit einem Saufen betruglicher Arbeiter im Bunde mare. und er zwar die Steine legte, die andern aber mit Schlamme anftatt Ralfes, und mit lofer Thonerdean: ftatt eines fefthaltenden und wohl zubereiteten Mauers talfes mauerten. Co riefen die Sauptverführer, Friede, Friede, und ber gange Dobel der unter ihnen febenden Betruger folgete in dem Gefchren von Fries ben, Frieden; binnen zwenen Sahren wird ber Ronig von Babel gedemnthiget werden, Ger. 28, 11.; ja alle Die geringern Propheten ftimmeten der Beigagung ben, und überrediten das Bolt, diefelbe ju glauben: allein der Ausichlag follte zeigen, daß fie Lugner was ren; man febe den folgenden Bers. Polus. statt eine solche Mauer, oder ein folches Bollwerk, ju machen, welches das Bolt vor ben gebrobeten Berich. ten in Sicherheit fegen konnte, man febe v. 5. haben fie einen blogen Wall ohne Ralt, der benfelben halten und fark machen tonnte, gemacht; bas ift, fie haben Schlechte und bloß schmeichlerisch tauschende Bulfsmite tel fur das allgemeine Elend gebrauchet, die ben Bes miffen der Menichen niemals mabren Frieden geben. noch fie fiehend erhalten, wenn Gott wegen ihrer Ungerichtigkeiten heimsuchung thut; nicht anders, als wenn ein unwiffender Baumeifter eine Mauer ju bauen unternahme, und feine Mitarbeiter biefelbe mit unzubereitetem, untuchtigem Ralte, mauerten. Lowth.

B. II. Sage zu denen, die mit losem Kalte tunchen w. Sage ju den geringern und ungeache tetern Arbeitsleuten, die den obern falichen Prophes ten folgen, und wie Unterarbeiter ben diefer Mauer find, daß sie umfallen wird: und dieser Fall wird gewiß zur Schande und zum Schaden der Erbauer. und derer, die auf ihre Peftigfeit hoffeten, gereichen. Polus.

Es wird ein überdedender Platzregen feyn ic. Es werden gewaltige, überfinfige und anhaltende Plahregen auf eure Mauer fallen und den Ralt los: machen; und dieser Plagregen ift die babylonische Ueberftromung, welcher alle eure Turforge eben fo mes nig zu widerstehen vermögend fenn wird, als Schlamm Die Steine einer Mauer an einander halten fann, wenn er vom Plagregen durchneht ift. Und ich will Sturme von Bagel herniederschicken, welche mit großen Stemen wider die baufallige Dauer ichlagen werden; and foll ein Sturmwind fommen, die man:

fenden

o großen Hagelsteine, werdet fallen, und ein großer Sturmwind wird sie spalten.

12. Siehe, wenn die Wand gefallen seyn wird, wird dann nicht zu euch gesaget werden:
wo ist die Tünchung, womit ihr getüncht habet?

13. Darum, also spricht der Herr Herr Herr Habregen in meinem Sturmwind in meinem Grimme spalten, und es wird ein überdeckender Platregen in meinem Zorne seyn, und große Hagelsteine in meinem Grimme, dieselbe zu vertilgen.

14. So werde ich die Wand abbrechen, die ihr mit losem Kalke getüncht habet, und werde sie zur Erde niederwersen, daß ihr Grund entdecket werden soll: also wird die Stadt sallen, und ihr werdet in der Nitte von ihr umkommen: und ihr solle wissen, daß ich der DENR bin.

15. So werde ich meinen Grimm wider die Wand, und wider diesenigen, die sie mit losem Kalke tünchen, hervor, bringen: und ich werde zu euch sagen: die Wand ist nicht mehr, und auch die sie tünchen kern.

kenden Steine zu erschüttern, die ohne viele Bewegung schon so in kurzem niederfallen würden: jedoch um den kall zu beschleunigen, sollen Platregen und Stürme von Hagel und gewaltigem Platregen und erwinnen; und so wird euer franklicher Staat, o betrogene Juden, zu seinem ganzlichen Untergange kommen. Polus. Gottes Gerichte werden oft mit Stürmen und Ungewittern, als den Geschützen und Keuerwerten des Himmels, verglichen; man sehe Cap. 38, 22. Hob 27, 20. Ps. 11, 6. 18, 13, 14.: besonders, wann er seine Gerichte durch ein siegendes mächtiges Heer aussühret; man lese Jes. 28, 2. c. 29, 6. Jer. 4, 13. Man vergleiche Weish, 49, 11. Lowth.

B. 12. Siebe, wenn die Wand gefallen feyn wird ic. Werben die Leute ench bann nicht verspoteten und verlachen, die ihr fie gebauet, getünchet, und für gut gehalten habet; werden sie euch, und eure Thore

beit nicht beschimpfen? Polus.

V. 13. Darum, also spricht der Zerr Zerr: ja ich zc. Diese Worte befestigen, was v. II. gesaget ift, wo fie erflaret find. Diefer Bers erflaret barne: ben, daß Gott diefes durch feine Sand, und im Borne und Grimme thun wolle: indem er an dem foottifchen, gottlojen, ur.d ben fich felbit fichern Gefchlechte in feis nem gerechten Grimme Radeube. Er will bie Sige feines Bornes über den Furften, die Propheten, das Bolf, die Stadt, und alle ihre Miticuldigen, aus: gießen. Polus. Unter Diesen Gleichniffen wird mahricheinlicher Weise die Bermuftung Jerufalems burd bas d. Ibaifche Geer jum voraus verfündiget. Der chaldaische Umidreiber erflaret biefen Bere alfo: Ich will einen machtigen Konig mit der Gewalt eines Sturmwindes, und ein verwüstens des Volt, gleichsam wie einen gewaltige Sturm, und machtige gurften, wie große Bagelfteine, berbeybringen. Lowth.

V. 14. So werde ich die Wand abbrechen ic. Der dalbäsiche Umschreiber erkläret biesen Vers auf diek Beise: ich werde die Stadt verwüssen, in welcher ihr diese falschen Weistagungen gesprochen habet. Die solgenden Worte, und ihr werdet in der Mitte von ihr umkommen, das ift, ihr merdet in eben demfelben allgemeinen Elende vertilget werden, bestätigen diese Erklarung. Lowth. Diefer Bers wiederholet, mit weniger Beranderung ber Borte, eben daffelbe fürchterliche Berfahren Got: tes miber biefes Bolf, biefe falichen Dropheten, und ihr falfches und ubel gegrundetes Bertrauen. Bieberholung der Sachen geschieht, uns die Bewigheit derfelben, das Erichredliche, womit Gott fie ausführen wollte, und die Einfalt oder Ilnempfind. lichkeit der Suden, welche durch die Schmeichelenen ihrer falichen Propheten bezaubert maren, ju geis 3ch werde die Mauer, Stein fur Stein, abbrechen, und bis auf den Grund ichleifen, daß ibr Schlechter Brund, fo fest er Scheinen mag, von eis nem jeden, der darnach fiebt, jur außerften Schande der Erbauer entdecket werde: und ibr, die ihr betrogen habet und betrogen fend, werdet in der Mits te der Stadt umtommen. So fielen alle, die dies fen faliden Dropheten Behor gaben, fich wider den Rebucadnezar emporeten , die Stadt befestigten , und halsstarrig blieben, zugleich mit dem Umfturze der Stadt, und fturben, fubleten ju berfelben Beit den Schlag von Gottes Sand, und erfuhren die Mahr: beit feines Propheten. Polus.

B. 15. So werde ich meinen Grimm wider die Wand ie. So will ich sichtbar, und auf diese surchtetliche Weise burch meine Sand erfüllen, was meine Propheten vorhergesaget haben, mein und ihr Wort vollbringen, und meine Rache vollig ausgießen; so daß ihnen nach meinem gerechten Zorre, den sie in mir erwecket haben, geschehen soll. Polus.

Und ich werde zu euch sagen, die Wand :c. Der chaldaische Umschreiber erklaret dieses: die Stadt ist nicht mehr, und auch die falschen Propheten sind nicht da. Lowth. 3ch werde über sie insiderem Berderben lachen, wie Ps. 2, 4. Sprw. 1, 26. Gott verstuchet das Vertrauen auf einen salschen Irm, und wird es vertigen: weil es mit seiner Gerechtigsteit und Obermacht, mit seinen Drohungen, und seine Wahrheit, streitet. Polus.

ten, sind nicht da. 16. Nämlich die Propheten Ffraels, die von Ferusalem weißagen, und für dasselbe ein Sesicht des Friedens sehen: da kein Friede ist, spricht der Herr HERR.
17. Und du, Menschenkind, sese dein Angesicht wider die Sochter deines Volkes, welche aus ihrem Herzen weißagen: und weißage wider sie.
18. Und sage: So spricht der Herr HERR: webe denen Weibern, die für alle Höhlungen unter den Armen Küssen nehen, und Hauptdecken für das Haupt von aller Statur machen, die Seelen zu jagen:

V. 16. Namlichdie Propheten Israels 20. Man lese v. 2, 4. und über die Borte, für dasselbe ein Gesicht des Friedens sehen, Jer. 6, 14. c. 8, 11. und oben v. 7. Polus, Lowth.

2. 17. Und du Menschenkind, setze dein Ans gesicht ic. Wende dich nun, und rede ju den Prophetinnen, und furchte fie nicht. Richte Deine Rebe wider diese Beiber, die falichlich Beifagungen vorgeben; man vergleiche Cap. 20, 46, c. 21, 2. Einige wollen, daß die Borte des Propheten wider die meibischen Manner gerichtet find, welche nichts taugten, und aus Berachtung Die Tochter feines Bolfes genannt werden : aber ich febe feinen Grund, warum die Borte des Propheten nicht mider die Beiber, melche Prophetinnen ju fenn vorgaben, und in Babplon ben dem Propheten maren, gerichtet fenn follten, als die entweder Darum Tochter feines Bolkes beifen. weil fie Sudinnen waren, oder vielleicht Tochter von Prieftern, ba fie bann bem Propheten von Gefchlech: te naber seyn mochten. Polus, Lowth.

Welche aus ihrem Jerzen weißagen. Es gab Weiber, welche die Sade der Weißagung hatten, 2 Mos. 15, 20. Richt. 4, 4. 2 Kön. 22, 14. Joel 2, 28. und Gottes Besehl verkindigten. Das machte audere von demselben Geschlechte so stolz, daß sie eben die Sade vorwandten. Die hier gemeldeten gaben bloß vor, Prophetinnern zu kyn: sie sprachen ihre eigenen Einbildungen, und gründeten ihre Lügen auf den Gott der Wahrheit. Man vergleiche Offenb. 2, 20. Polus, Lowth.

B. 18. Und fage : : : webe benen Beibern , die für alle ic. Der gelehrte Batater b) mennet, daß diese Borte beffer übersehet werden konnen. die für alle Boblungen unter den Armen Kuffen fellen (oder fest machen). Go versteht er and eben baffelbe Wort neben, Siob 16, 15. ich habe einen Sack uber meine Saut gethan. Gleichwie der Prophet Die betrüglichen Runftgriffe ber falichen Propheten mit ber Tunchung einer Mauer oder Band vergleicht: also vergleicht er die Betrugerepen diefer Berführes rinnen mit dem Reben von Ruffen unter die Ellbogen ihrer Borer, fie forglos in ihren bofen Begen rubend gu machen; und mit der Bededung ihrer Ungefichter mit Schlegern oder Saupttuchern, Bierrathen, wel: che fur die Beiber gehoren, um fie damit in Blind: beit und Unwiffenheit zu halten. Lowth. mebe: X. Band.

allerlen Efend wird über die Beiber fommen, Die für alle Soblungen unter den Armen Kussen nes Diefes ift eine verblumte 2frt ju reben, und bedeutet die Schmeichelegen und die Sicherheit, welde diese Beiber allen, die ju ihnen famen, ihr eigenes oder anderer Schickfal zu erfahren, verfprachen. Bum Brichen diefer Sicherheit und Rube legten diefelben Beiber diese Ruffen fur die Fragenden nieder, daß fie darauf schlafen mochten; oder daß fie darauf rubeten. wenn fie an ihrer Seite ben Tifche lagen : ober fonft fchliefen diefe Zauberinnen, und Beiber, die gut Glud faaten, felbit auf diefen Ruffen, oder gaben vor, darauf ju ichlafen, und bezeichneten damit den Frieden, die Sicherheit und Gemachlichkeit, welche biefes Bolf haben wurde. Durch den Ausdruck, alle Soblune gen zc. wird zu erkennen gegeben, daß alle Diejenis gen, welche famen, eben Diefelbe Untwort empfiengen, und daß diese Weiber feinen Unterschied machten. Polus.

b) Cinnus, p. 200.

Und Sauptdeden zc. Entiveder Ochlever, ober Bute oder Rappen, jum Beichen des Siegesgepranges, welche diese Prophetinnen machten, und die von einem ieden , ber hinkam, fie ju fragen , auf bas Saupt gefeket murden. Durch diefen Angug mard dem betro. genen Fragenden eingebildet, entweder daß er nun geschickt ware, den Gottesspruch zu empfangen, oder daß er dieses Zeichen, als eine Verheißung des Sieges über die Babylonier und einer triumphirenden Ruhe in Judaa, verftehen mochte. Bielleicht gebraucheten sie bende, den Schleper und die Hauptdecke. Die Sauptichlever wurden aufgesetet, die Scham abzubilden, womit die Ungefichter ihrer Feinde bede: det werden follten; die Rappe des Siegesgepranges, die Freude ber Juden anzudeuten : aber der Musgang zeigete, mas an benden mar. Polus. Unftatt. von aller Statur, kann man auch überseten, von allerley Alter, bende Alte und Junge. So bedeu: tet das griechische Wort, naixia, welches die 70 Dol. metscher hier gebrauchen, sowol jemandes Alter, als die Statur , oder Leibes Geftalt. Man lefe Dr. Bammond über Matth. 6, 27. Lowth, Polus.

Der Verstand der solgenden Worte, die Seelen zu jagen, ist dieser: Alle dieses Versahren, ist ein bloßer Vorwand, in der That aber so viel, als, ein Neth ausspannen, wie die Jäger thun, um den Raub darein zu jagen und zu sangen. Siejagten den Per-R werdet ihr die Seelen meines Volkes jagen, und werdet ihr euch die Seelen im Leben erschalten.

19. Und werdet ihr mich ben meinem Volke entheiligen, für Hände voll von Serste, und für Stücken Brodtes, Seelen zu tödten, die nicht sterben sollten, und Seelen im Leben zu erhalten, die nicht leben sollten, durch euer Lügen zu meinem Volke, das die Lügen höret?

20. Darum, so spricht der Herr HENN: Siehe, ich will an eure Küssen, womit ihr daselbst die Seelen nach den Blumengärten jaget, und ich werde sie aus b.19. Mich 3.5.

sonen, ihrem Leben, Stanbe und allem nach, um sich ju bereichern und zu unterhalten. Polus, Lowth.

Werdet ihr die Seelen meines Volkes ja= gen, und werdet ihr euch Die Seelen im Leben erhalten, oder nach dem Englischen, werdet ibr die Seelen im Leben erbalten, die queuch tommen: ober werdet ibr denen, die zu euch kommen, das Leben verheißen; man febe v. 19, 20: werdet ihr von den Geelen der Menichen baburch einen Raub machen, daß ihr fie mit einer betrüglichen Soffnung und mit falfchen Berbeifungen verleitet? Lowth. Unterftehet ihr euch zu verheißen, daß fie leben werden, da ich folches nicht perheiße? Ober tonnet ihr diejenigen im Leben erhal= ten, die ihr durch eure Berheißung verleitet? Furch: tet ihr euch nicht im geringften, meinen Damen fo gu entheiligen, und mein Bolf zu verfricken? Polus.

V. 19. Und werdet ihr mich bey meinem Volke entheiligen. Wollet ihr meinen Namen daburch entheiligen, daß ihr demjenigen widersprechet, was wahrhaftig in demselben gesprochenist, und ihn gekrauchet, euren eigenen Träumen und Lugen ein Ansehen zu geben? Man sehe v. 7. Und das bey meinem Volke, welches besonders das meinige ist, welches mein Wort und wahre Propheten hat, wodurch eure Lügen entdecket werden, und serner entdecket werden sollen. Was für eine unverschämte Kühnheit ist dieses, bey denen meinen Namen zu misbrauchen, und meine Jand und mein Siegel zu verfälschen, die beyde kennen oder kennen kommen! Loweth, Polis.

Für Sande voll von Gerste, und für Stüden Brodtes. Für eine sehr geringe Belohnung 92). Sie sageten gut Glück; nicht allein für einen Psemig; sendern selbst auch sur eine Hand voll von Gerte; und vielleicht verschaften sie sich hiedurch Vorath wider die Jungersneth, welche gedrohet war, und nahmen darum dieses Korn an: und für Brodt und Stäcken Brodtes. So machten diese gedungenen Zauberinnen einen Handel, und ein Gewerbe aus ihren Weisgagungen, ihre hungrigen Leiber zu nähren: und so begierig waren sie, Vortheil für sich zu erlangen. Man vergleiche Cap. 22, 25. Mich. 3, 5. Lowth, Polus.

Seelen zu tooten, die nicht fierben follten ic. So brobeten fie benen ben Tob, die fich ben ber Begs

führung bes Geconias ben Chaldaern unterwarfen. und bennoch bewahrete Gott fie im Leben; man lefe Jer. 29, 5. 6.: und demen, die in Gerufalem blieben, machten fie burd Berbeifungen von Frieden und Gi= derbeit auten Muth , da doch diefe alle vermuftet ober gerfteret werden follten; man febe Cap. 5, 12. Ober Die Borte konnen überhaupt von der Diederschlagung bes Muthes der Krommen, und von der Berbartung der Gottlofen in ihren bofen Sandlungen verftanden werden. Man lefe v. 22. und vergleiche ger. 23, 14.17. Die Ausbrucke, todten und Lowth, Polus. im Leben erhalten, find hier so viel, als, den Menfchen Leben verheißen, oder den Tod drohen. Man febe v. 22. Go faget der Prophet Cap. 43, 3. daß er kame, die Stadt zu verderben, das ist, ihr das Urtheil der Bermuftung anzukundigen: und 3 Dof. 13, 3. wird von dem Priefter gefaget, bag er den Musfatigen unrein machte, das ift, ibn fur unrein er: flarete, wie es mit Recht übersetet ift. Lowth.

Durch euer Lügen zu meinem Volkeit. Durch eure faliche Schmeichelegen gegen die, die zu euch kommen, und sehr boshafte Drohungen wider diejenigen, die nicht kommen, weil sie wissen, daß ihr eure eigenen ersonnenen Lügen sprechet. Ihr erhaltet diejenigen, die ich tödten, und tödtet diejenigen, die ich erhalten will. Polus.

3.20. Darum === ich will an, ober nach dem Englischen, ich bin wider, eure Kuffen. Man sehe diese Redensart, ich will an euch, ober ich bin wider euch, v. 8. Ich bin wider euer Berfahren, und die Bedeutung besselben. Polus.

Womit ihr daselbst die Geelen nach den Baumgärten jaget, oder nach dem Englischen, jas get, um sie fliebend zu machen. Um sie in die Nese und Stricke, die ihr für sie ausgebreitet habet, lausend zu machen; man sehe v. 18. Der Prophet bleibt noch bey dem Gleichnisse, das von der Art und Weise, lebendige Thiere zu jagen und zu verfolgen, damit man sie hiedurch in die Geräthschaft, die sür sie geleget sind, treiben möge, entlehnet ist. Lowth. Womit ihr, entweder zu Jerusalem, oder alleutschen, wo ihr Antworten gebet, die Geelen jaget, sie sie, wo ihr Antworten gebet, die Geelen jaget, sie sliedend zu machen. Das Wort, welches durch kliedend machen überketet ist, wird sont niegends in diesem Verstande gebrauchet: und wenn es hier

(92) Es feben biefe Ausbrucke wie fprudmortliche Rebensarten aus, burch welche ein gar ichlechter Bortheil beidrieben werben foll. Man vergleiche Spriv. 28, 21,

ía.

euren Armen wegreißen: und ich werde die Seelen losmachen, die Seelen, die ihr nach den Blumengarten jaget. 21. Dazu werde ich eure Hauptdecken zerreißen, und mein Wolk aus eurer Hand retten, so daß sie nicht mehr zu einer Jagd in eurer Hand seyn werden: und ihr sollet wissen, daß ich der HENN bin. 22. Weil ihr das Herz des Gerechten durch Falschheit betrübt gemachet habet, da ich ihm keinen Schmerz angethan habe: und weil ihr die Hande des Sottlosen gestärket habet, auf daß er sich von seinem bosen Wege

fo genommen wirb, machet es bie Uebersebung bun= fel 93). Sonft bedeutet es, Anospen austreiben, bluben, aufschießen, wie eine Blume, machsen; man febe Cap. 7, 10. 4 Mof. 17, 8. Pf. 92, 7. Sobel. 6, 11. Jef. 27, 6. Sof. 14, 8. Wenn es in diesem Berftande genommen wird, ift ber Ginn flar: 3br verheißet durch diese eure lugenhafte Fenerlichkeiten, ba fie auf eine folche Beife, wie ihr fie gebrauchet, angewandt werden, allen Machforschern einen blubenden und wachsenden Zuftand : und diefes ift das Met, momit ihr die Seelen jaget. Es fann feyn, daß biefe Beigagerinnen ihre Berfihrten in anmuthige Garten brachten, und (weil fie aute Bezahlung dafur betamen) sie mit allen Annehmlichkeiten von Blumen und Fruchten unterhielten : und vielleicht maren diefe Wahrsagerinnen die Priefterinnen ber flora, und verführeten die jungen, muntern und übermuthigen Gafte zur Abgotteren , und zu lafterhaften Ergobuns gen, welche der flora zu Ehren getrieben murben. Polus.

Und ich werde sie aus euren Armen wegreis fen. Schleunig und mit Gewalt, meinen Born ju erfennen zu geben; wie 2 Ron. 5, 7. ba der Ronig von Ifrael feine Rleider gerriß, ale er ben Brief bes Benhadads, Roniges von Sprien, borete. So wird Gott fchleunig euer bezauberndes und mahrjagendes Gemand wegreißen; und bas wollte er entweder von den Ars men berer, die darauf lagen, wann fie diese Berführes rinnen um Math fragten, ober von den Berführerinnen felbft, welche vielleicht daffelbe zu tragen gewohnt waren, bamit befannt feun mochte, wer fie maren, 3d werbe eure Betrügereyen weareifen. Polus. und fchnobe Werte fo flar an ben Tag bringen, daß niemand Gefahr laufen foll, jemals mehr durch euch verführet zu werden. Man sehe v. 23. Lowth.

Und ich werde die Seelen losmachen ic. Ihr hicktet die Seelen derer, die euch Gehör gaben, wie gefangen, oder wie bezaubert, durch eure Bezauberungen und Ergößlichkeiten: aber ich werde sie frey und los machen. Einige werde ich erleuchten, daß sie eure Vetrügerenn entdecken: und andere werde ich dadurch, daß ich sie in die Gesangenschaft sende, aus dem Schlase bringen. Polus.

B 21. Dazu werde ich eure Sauptdecken ic. Gott erkennet die Juden noch für sein Bolk: wenigsstens einige unter ihnen. Ob sie gleich nicht alle die Seinigen waren: so hatte er doch noch ein Bolk unter ihnen; und das wollte er aus der Macht ihrer Berkührungen retten. Polus.

B. 22. Weil ibr das Berg des Gerechten ic. Beil ihr durch Lugen, geradesweges wider basienige. was meine Propheten in meinem Ramen meinem Volte erklareten, die Seele des Berechten, der mein Befet halt , und gegen alle meine Bebote Ehrerbiethung bezeiget, obidon niemand bas Geles vollz fommen halten fann; betrubt gemachet habet. Denn die Schwachen haben durch eure Lugen traurige Eindrucke bekommen : und den Starten und Beis festen ift es ein Stoff des Schmerzens gemesen, zu fehen, daß fo viele zu ihrem Untergange und Verderben bem Beren wiberfprachen. Polus. ihr die Gottlofen durch eitle Soffnung (man febe v. 10.) verleitet habet : alfo habet ihr Die Berechten durch uns gegrundete Furcht fleinmuthig gemachet. Dan lefe v. 19. und vergleiche Cap. 22, 25. Lowth.

Da ich ihm keinen Schmer, angethan babe. Ihr habet eure Wehen wider ihn ausgedonnert: aber ich weiß meine Befehle beffer auszuthellen. Ich habe niemals einem Propheten befohlen, und werde niemals irgend einem befehlen, das herz eines Gerechten zu betrüben, welcher ermuntert zu werden nothig hat und verdienet, oder zu drohen, wo er verheißen muß. Polus.

Und weil ihr die Sande des Gottlosen ges
kartet habet :: daß ich ihn im Leben erhiele
te, oder nach dem Englischen, dadurch daß ihr
ibm Leben verhießet. Eure Schmeicheleum
überredeten die Gottlosen, zu gedenken, daß sie nem guten Wege wären, und nich nöchig hätten, sig zu bekehren und zu bestern; und be habet ihr die Herzen
in Gottlossseit verhärtet, und die Hande gestärket,
dieselbe zu verüben. Gott wollte die Gottlosen überzeugen und zurückbringen: aber ihr habet sie zurückgehalten, daß sie sich nicht von der Sünde abkehreten;
ihr habet sie, aber mit Lügenworten, versichert, daß sie nicht durch Pest, Hungersnoth, noch Schwerd sieben, sondern leben und glücklich seyn werden. Polus.

3. 23.

(93) Woju noch kommt, daß die Bedeutungen der Worte and und mit einander verwechselt werden. Daber ift die folgende Erklarung die richtige.